



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1994/942
8 August 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА АВСТРИИ ПРИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 1 АВГУСТА 1994 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Постоянное представительство Австрии при Организации Объединенных Наций имеет честь в соответствии с пунктом 13 резолюции 917 (1994) Совета Безопасности представить следующую информацию о мерах, принятых Австрией в целях осуществления обязательств, перечисленных в пунктах 2-11 указанной выше резолюции.

1. В соответствии с пунктом 4 Закона Австрии об экспорте австрийское федеральное правительство приняло постановление, касающееся экспортса и транзитной перевозки военного имущества, которое запрещает экспорт военного имущества, а также оружия невоенного назначения и боеприпасов в Гаити.

2. Обязательства, касающиеся ограничений воздушных перевозок, о которых говорится в пункте 2 резолюции 917 (1994), выполняются на основании подготовки соответствующего указания пилотам федерального министерства государственной экономики и транспорта. Действие этих ограничений не распространяется на полеты, одобренные Комитетом, учрежденным резолюцией 841 (1993).

3. Сотрудники всех австрийских дипломатических и консульских представительств получили распоряжение в соответствии с пунктом 3 резолюции 917 (1994) не давать въездных виз лицам, указанным в списке, о котором говорится в пункте 3 резолюции 917 (1994).

4. Обязательства, касающиеся замораживания средств и финансовых ресурсов Гаити, о которых говорится в пункте 4 резолюции 917 (1994), выполняются на основании постановления Австрийского национального банка, разработанного в соответствии с пунктом 3За Закона Австрии об иностранной валюте. Согласно этому постановлению, для распределения финансовых средств и проведения операций со средствами, принадлежащими лицам, указанным в пункте 3 постановления, подготовленного в соответствии с Законом Австрии об иностранной валюте, требуется специальное разрешение. Это постановление предусматривает, что разрешение предоставляется в том случае, если не подвергается угрозе выполнение целей резолюций 841 (1993) и 917 (1994). Постановление Австрийского национального банка, о котором говорится выше,

предусматривает общее исключение, касающееся кредитов и операций в связи со сборами за ведение банковских счетов или процентами на австрийских счетах, принадлежащих лицам, указанным в пункте 3 постановления.

5. Обязательства, касающиеся импорта и экспорта товаров, о которых говорится в пунктах 6–8 резолюции 917 (1994), выполняются на основании постановлений министерства торговли Австрии в соответствии с пунктами 5 и 7 Закона Австрии о внешней торговле. Экспорт сырья и товаров, направляемых в Гаити или из Гаити, требует предварительного разрешения компетентного органа. За исключением случаев, указанных в резолюции 917 (1994), когда предусматривается осуществление поставок для медицинских целей и в гуманитарных обстоятельствах, разрешение на такие операции предоставляться не будет.

6. Обязательства, касающиеся ограничения движения морского транспорта, о которых говорится в пункте 9 резолюции 917 (1994), выполняются на основании распоряжений управления морских перевозок министерства перевозок Австрии, касающихся судов, плавающих под австрийским флагом.

7. Обязательства, о которых говорится в пункте 11 резолюции 917 (1994), охватываются пунктами 897 и 1447 Гражданского кодекса Австрии и, соответственно, пунктом 2 Закона Австрии о внешней торговле. В соответствии с положениями этих документов не принимается никаких претензий в связи с выполнением любого контракта или операции, если на их выполнение повлияли меры, установленные резолюциями 841 (1993), 873 (1993) и 917 (1994).
